

**ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΣΧΟΛΕΙΟΥ TIMSS 2019**

Ταυτότητα και στοιχεία επικοινωνίας των διοργανωτών:

*Εθνικό Κέντρο TIMSS
Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης
Παιδαγωγικό Ινστιτούτο
Λεωφ. Μακεδονίας 40
2238, Λατσία
Τηλέφωνο: 22 402388
Τηλεμοιότυπο: 22 560118
Ιστοχώρος: <http://www.keea.pi.ac.cy/timss/>
Email: timss@cyearn.pi.ac.cy*

και

*IEA
Keizersgracht 311
1016 EE Amsterdam
The Netherlands
Telephone: +31 20 625 3625
Email: secretariat@iea.nl*

Για ποιο λόγο συλλέγονται και τυγχάνουν επεξεργασίας τα δεδομένα;

Τα δεδομένα που συλλέγονται για την έρευνα TIMSS 2019 (Trends in International Mathematics and Science Study) χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για ερευνητικούς σκοπούς. Η έρευνα TIMSS συντονίζεται από το Διεθνή Οργανισμό για την Αξιολόγηση των Εκπαιδευτικών Επιτευγμάτων IEA (The International Association for the Evaluation of Educational Achievement).

Ποιες πληροφορίες απαιτούνται;

Οι διευθυντές/διευθύντριες (ή η διευθυντική ομάδα) των συμμετεχόντων σχολείων καλούνται να συμπληρώσουν το Ερωτηματολόγιο Σχολείου για την TIMSS 2019, ώστε να συλλεχθούν πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά και τους πόρους του σχολείου, τον διδακτικό χρόνο, τις εμπειρίες και την εκπαίδευση των διευθυντών/διευθυντριών και τις απόψεις τους.

- Η συμμετοχή στην έρευνα TIMSS 2019 είναι υποχρεωτική για τα σχολεία.
- Θεωρείται ότι η συμπλήρωση και η επιστροφή του ερωτηματολογίου υποδηλοί συναίνεση για συμμετοχή στην έρευνα TIMSS.
- Άτομο επικοινωνίας για θέματα Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων:

*Αντρέας Πολυδώρου
Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης, Παιδαγωγικό Ινστιτούτο,
Λεωφόρος Μακεδονίας 40, 2238, Λατσία
Τηλέφωνο: 22402455
Τηλεμοιότυπο: 22560118
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: polydorou.a@cyearn.pi.ac.cy*

Τι είδους δεδομένα συλλέγονται;

Τα δεδομένα από το ερωτηματολόγιο σχολείου συλλέγονται και αποθηκεύονται. Αυτά τα δεδομένα αφορούν σε αριθμούς που αναπαριστούν επιλογές (π.χ. ερωτήσεις πολλαπλής επιλογής) ή τιμές (π.χ. υπολογισμός του αριθμού των μαθητών/μαθητριών σε μια τάξη).

Αυτή η πληροφόρηση από μόνη της δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον εντοπισμό μεμονωμένων σχολείων, ωστόσο καταγράφεται ένας αναγνωριστικός κωδικός για την ταυτοποίηση κάθε σχολείου. Η σχέση ανάμεσα σε αυτό τον κωδικό και στο όνομα του σχολείου ή του εθνικού κωδικού καταχώρισης είναι γνωστή στον/στη συντονιστή/συντονίστρια του σχολείου, στο εθνικό κέντρο TIMSS 2019, στον οργανισμό Statistics Canada (Οττάβα, Καναδάς), ο οποίος ετοιμάζει τη δειγματοληψία σε όλες τις συμμετέχουσες χώρες και στον ΙΕΑ, αλλά δεν κοινοποιείται σε τρίτα μέρη.

Πού, πώς και για πόσο χρόνο αποθηκεύονται τα δεδομένα της έρευνας TIMSS;

Τα δεδομένα TIMSS αποθηκεύονται με ασφάλεια και δεν είναι προσβάσιμα από εξωτερικά άτομα ή φορείς. Επιπλέον, όλοι οι εργαζόμενοι στον ΙΕΑ που έχουν πρόσβαση στα δεδομένα για επεξεργασία έχουν ενημερωθεί επαρκώς για το τι αποτελεί αποδεκτή διαδικασία επεξεργασίας δεδομένων και έχουν υπογράψει συμφωνία εμπιστευτικότητας.

Τα δεδομένα αποθηκεύονται ως εξής:

Τα δεδομένα που συλλέγονται αποθηκεύονται επ' αόριστον, ώστε να είναι διαθέσιμα για αναλύσεις. Αυτά τα δεδομένα καταλήγουν σε μια βάση δεδομένων που επιτρέπει στους ερευνητές να συγκρίνουν τα εκπαιδευτικά συστήματα παγκοσμίως (βλ. Δημόσια προσβασιμότητα παρακάτω).

Τα δεδομένα τυγχάνουν επεξεργασίας στον ΙΕΑ, στο Αμβούργο της Γερμανίας. Όλα τα δεδομένα υποβάλλονται από τις συμμετέχουσες χώρες ανώνυμα (μόνο με κωδικό σχολείου χωρίς όνομα).

Σε ποιους και με ποιον τρόπο είναι διαθέσιμα τα δεδομένα της TIMSS;

Τα δεδομένα αποστέλλονται από τα εθνικά ερευνητικά κέντρα στον ΙΕΑ, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, ψευδώνυμοποιημένα, δηλαδή τυγχάνουν επεξεργασίας με τέτοιο τρόπο, ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα να μην μπορούν να αποδίδονται σε συγκεκριμένο υποκείμενο χωρίς τη χρήση πρόσθετων πληροφοριών (οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες αποθηκεύονται χωριστά και υπόκεινται σε μέτρα ασφαλείας που διασφαλίζουν ότι τα προσωπικά δεδομένα δεν συνδέονται με αναγνωρίσιμο φυσικό πρόσωπο).

Η TIMSS διευθύνεται από το International Study Center (ISC) που εδρεύει στο Boston College στις ΗΠΑ. Οι περισσότερες αναλύσεις δεδομένων πραγματοποιούνται εκεί. Τα δεδομένα απαιτούνται για την ανάλυση, αλλά αποστέλλονται στο ISC, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, με τη χρήση ψευδώνυμων. Οι υπάλληλοι του ISC που έχουν πρόσβαση στα δεδομένα για αναλύσεις έχουν υπογράψει συμφωνία εμπιστευτικότητας. Η μεταφορά των δεδομένων στις ΗΠΑ, ως τρίτη χώρα, διασφαλίζεται με κατάλληλα μέτρα, όπως μία ειδική Συμφωνία Επεξεργασίας Δεδομένων και τις Ευρωπαϊκές Τυποποιημένες Συμβατικές Ρήτρες.

Τα δεδομένα επιστρέφονται επίσης, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, στο Εθνικό Κέντρο TIMSS στην Κύπρο.

Διασυνδεδεμένα δεδομένα

Μαζί με τους διευθυντές/διευθύντριες, οι εκπαιδευτικοί και οι μαθητές/μαθήτριες καλούνται, επίσης, να συμπληρώσουν ένα ερωτηματολόγιο. Οι γονείς/κηδεμόνες των μαθητών/μαθητριών τέταρτης τάξης ή οι νόμιμοι κηδεμόνες τους αναμένεται να συμπληρώσουν, επίσης, ένα ερωτηματολόγιο. Οι πληροφορίες που προέρχονται από αυτές τις πηγές διασυνδέονται στην τελική διεθνή ερευνητική βάση δεδομένων (IDB).

Δημόσια προσβασιμότητα

Η τελική διεθνή ερευνητική βάση δεδομένων θα είναι δημόσια προσβάσιμη από τις ακόλουθες ιστοσελίδες:

<https://www.iea.nl/data> (Αμβούργο, Γερμανία)

<https://timssandpirls.bc.edu/index.html> (Βοστώνη, ΗΠΑ)

Όλα τα δεδομένα στη βάση δεδομένων είναι ψευδωνυμοποιημένα και ΔΕΝ μπορούν να διασυνδεθούν με άτομα.

Αυτοματοποιημένη λήψη αποφάσεων και δημιουργία προφίλ

Δεν διεξάγεται αυτοματοποιημένη διαδικασία λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας προφίλ, όπως αναφέρεται στο Άρθρο 22 του Γενικού Κανονισμού για την Προστασία Δεδομένων (GDPR).

Δικαιώματα των υποκειμένων

Τα υποκείμενα της έρευνας έχουν δικαιώματα όπως ορίζονται στα Άρθρα 15-20 του GDPR.

Τα υποκείμενα της έρευνας έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν παράπονο/καταγγελία στην αρμόδια αρχή:

Παντελής Παντελή

Πρώτος Λειτουργός Εκπαίδευσης, Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης

Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού

Κίμωνος & Θουκυδίδου P. O. Box 1434, Λευκωσία

Τηλέφωνο: 22800634

Τηλεομοιότυπο: 22806352

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: ppanteli@schools.ac.cy